# WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

DE

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

F21V 7/09

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 95/28599

A1 (43) Internationales

26. Oktober 1995 (26.10.95)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE95/00474

Veröffentlichungsdatum:

7. April 1995 (07.04.95)

(22) Internationales Anmeldedatum:

LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

Veröffentlicht

P 44 13 370.7

19. April 1994 (19.04.94)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): PATENT-

TREUHAND-GESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE GLÜHLAMPEN MBH [DE/DE]; Hellabrunner Strasse 1, D-81543 München (DE).

(72) Erfinder: und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BINDER, Ulrich [DE/DE]; Görresstrasse 20, D-80798 München (DE), KIESEL, Rolf [DE/DE]; Hegelstrasse 49/4, D-73431 Aalen (DE).

PATENT-TREUHAND-(74) Gemeinsamer Vertreter: GESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE GLÜHLAMPEN MBH; Postfach 22 16 34, D-80506 München (DE).

Mit internationalem Recherchenbericht,

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, HU, JP, US, europäisches

Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT,

(54) Title: INCANDESCENT REFLECTOR LAMP

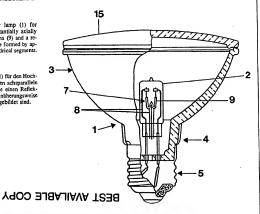
(54) Bezeichnung: REFLEKTORGLÜHLAMPE

(57) Abstract

An incandescent reflector lamp (1) for high-voltage operation has substantially axially parallel luminous element sections (9) and a reflector (3), the facets of which are formed by approximately axially parallel cylindrical segments.

(57) Zusammenfassung

Eine Reflektorglühlampe (1) für den Hochvoltbetrieb besitzt im wesentlichen achsparallele Leuchtkörperabschnitte (9) sowie einen Reflektor (3), dessen Facetten durch näherungsweise achsparallele Zylindersegmente gebildet sind.



Copied from 10/58383 on 03/09/2005

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Osterreich	GA	Gabon	MR	Mauretanien
ÂÜ	Australiea	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BB	Barbados	GE	Georgien	NE	Niger
BE	Belgica	GN	Guinea	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	NO	Norwegen
		HU	Ungam	NZ	Neusceland
BG.	Bulgarien	IE	Irland	PL	Polen
BJ .	Benin	IT	Italien	PT	Portugal
BR	Brasilien			RO	Rumānien ·
BY	Belarus	JP	Japan		Russische Föderation
CA	Kanada	KE	Kenya	RU	
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CG	Konzo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH ,	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowakel
CM	Kamenin	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
cz	Tschechische Republik	LV	Leuland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
		MD	Republik Moldau	UA	Ulcraine
DK	Dânemark	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika
ES	Spanien		Mali	UZ	Usbekistan
FI	Finnland .	ML		VN	Vietnam
FR	Frankreich	MN	Mongoiel	VN.	V IEUMIN

### Reflektorglühlampe

Die Erfindung geht aus von einer Reflektorglühlampe gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Derartige Lampen sind aus der US-PS 4 021 659

bekannt. Die dort beschriebene Lampe besitzt eine
Axialwendel und Facetten, die entweder eben oder
konvex gekrümmt sind. Die Homogenität der Lichtverteilung ist bei solchen Lampen jedoch nicht für
alle Anwendungszwecke befriedigend. Vor allem ist

ein solches Design für Mittel- und Hochvolt-Lampen
(üblicherweise ist die praktische Untergrenze 80 V)
nur bedingt geeignet, da hier der Leuchtkörper im
Vergleich zum Niedervoltbereich sehr lang gewählt
werden muß und häufig in mehrere Abschnitte geglie-

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, die Homogenität der Lichtabstrahlung von Reflektorglühlampen zu verbessern, die insbesondere mit mittlerer oder hoher Spannung betrieben werden.

Diese Aufgaben werden durch die kennzeichnenden Merkmale des Anspruchs 1 gelöst. Bevorzugte Ausführungen finden sich in den abhängigen Ansprüchen.

Es hat sich herausgestellt, daß die Homogenität der Ausleuchtung, insbesondere bei Lampen mit mehreren Leuchtkörperabschnitten, erheblich verbessert werden kann, wenn die Facetten des Reflektors aus konkaven Zylindersegmenten bestehen. Wesentlich ist dabei jedoch, daß die Achsen der Zylindersegmente so ausgerichtet sind, daß sie in Ebenen liegen, die die Reflektorachse einschließen. Insbesondere sollen diese Achsen näherungsweise parallel zur Reflektorachse ausgerichtet sein.

Dagegen hat sich gezeigt, daß Zylindersegmente, deren Achsen quer zur Reflektorachse liegen, in der Ausleuchtung starke Inhomogenitäten aufweisen.

15

35

10

Der besondere Vorteil der erfindungsgemäßen Zylindersegmente ist, daß dadurch sowohl Lampen mit axialem Leuchtkörper (insbesondere Niedervoltlampen), als auch Lampen, deren Leuchtkörper aus 20 mehreren näherungsweise achsparallelen Abschnitten zusammengesetzt sind, insbesondere Hochvolt- bzw. Mittelvoltlampen (darunter werden üblicherweise Spannungen oberhalb 80 V verstanden) mit homogener Ausleuchtung bereitgestellt werden können. Um eine homogene Ausleuchtung zu erzielen, sollen die 25 einzelnen Abschnitte des Leuchtkörpers nicht mehr als 15°, bevorzugt höchstens 10°, gegen die Reflektorachse geneigt sein. Beispiele sind V-Formen oder W-Formen oder ähnliche, insbesondere auch spiegelsymmetrisch dazu variierte Formen, wie z.B. U- und 30 M-Formen.

Insbesondere lassen sich durch die erfindungsgemäßen Merkmale auch sehr kompakte Reflektorlampen realisieren. Hierzu wird vorteilhaft eine Halogenglühlampe verwendet. Insbesondere kann deren Baulänge noch dadurch verkürzt werden, daß für das Copied from 10758383 on 03/09/2005

. 10

15

20

25

30

35

den Leuchtkörper halternde Gestell auf einen Quarzbalken verzichtet wird. Die Gestellteile sind dabei direkt in der Quetschung gehaltert. Statt durch ein Gestell (bzw. zusätzlich) kann der Leuchtkörper auch durch Verformungen des Kolbens gehaltert werden (US-PS 5 146 134).

Ein Ausführungsbeispiel wird im folgenden näher erläutert. Es zeigt

Fig. 1 eine Reflektorglühlampe mit achsparallelen Zylinderfacetten

Fig. 2 einen Querschnitt durch den Reflektor

Fig. 3 die Lichtverteilung der Lampe gem. Fig. 1

Fig. 4 die Lichtverteilung einer Lampe mit querliegenden Zylinderfacetten

Fig. 5 eine weitere Ausführungsform einer Lampe

In Fig. 1 ist eine Reflektorglühlampe 1 für die Allgemeinbeleuchtung gezeigt. Sie besteht aus einer Hochvolt-Halogenglühlampe 2 mit einer Leistung von 50 W (230 V), die über zwei lange Stromzuführungen im Scheitel eines Preßglasreflektors 3 befestigt ist, beispielsweise mit einem Durchmesser von 63 mm (PAR 20) oder 95 mm (PAR 30). Der Reflektor besitzt einen Hals 4, der in einem Schraubsockel 5 befestigt ist. Er hat als reflektierende Oberfläche ein Array aus trapezähnlichen Facetten 6 (Fig. 2). Die einzelnen Facetten 6 sind Ausschnitte aus Zylindern, deren Kanten jeweils aneinanderstoßen. Dabei ist die Bogenlänge der zur Reflektoröffnung zeigenden Kante 6b der Facette länger als die der zum Scheitel 6c zeigenden Kante 6a. Insgesamt ist der

Copied from 10758383 on 03/09/2005

10

20

25

30

35

Reflektor aus 17 Reihen von Facetten gebildet. wohei die erste und letzte Reihe Facetten mit anderer Struktur aufweist. In der lediglich den Reflektor zeigenden Draufsicht bzw. Seitenansicht der Fig. 2a und 2b ist die Anordnung der Zylinderfacetten besser zu erkennen.

Die Halogenglühlampe 2 weist einen W-förmig gebogenen Leuchtkörper 7 auf, der durch fünf Gestelldrähte 8, die in der Quetschung verankert sind, gehaltert wird. Die Abschnitte 9 des Leuchtkörpers sind in etwa achsparallel ausgerichtet; sie sind maximal 10° gegen die Reflektorachse geneigt. Die Reflektoröffnung ist durch eine Linse 15 abgedeckt.

15 , Fig. 3 zeigt die Lichtverteilung einer Lampe mit Zvlinderfacetten, deren Symmetrieachse die Reflektorachse einschließt. Die Homogenität ist wesentlich besser als bei einer ähnlichen Lampe, deren Zylinderfacetten (Fig. 4) quer zur Reflektorachse liegen.

> In Fig. 5 ist noch ein weiteres Beispiel für eine vorteilhaft verwendbare Lampe 2 mit einem W-förmigen Leuchtkörper 7' mit vier leuchtenden Abschnitten 9 gezeigt. Die inneren Abschnitte 9a sind dabei etwa gleich lang wie die äußeren Abschnitte 9b. Keiner dieser Abschnitte ist mehr als 15° gegen die Reflektorachse geneigt.

> Die erfindungsgemäßen Facetten sind jeweils auf den Leuchtkörper abgestimmt. Grundsätzlich kann die Leitkurve der zylindrischen Facettenfläche kreisförmig, aber auch elliptisch, parabolisch oder hyperbolisch gewählt werden. Die Erzeugende der Facette kann parallel zu ihrer eigenen Symmetrieachse liegen, aber auch nach Art eines Kegel-Copied from 10758383 on 03/09/2005

10

stumpfes dazu geneigt sein.

Die hier angesprochene Symmetrieachse teilt, auf jede Zylinderfläche projiziert, diese in zwei spiegelbildliche Hälften.

Bei einer kreisförmigen Erzeugenden ist diese Achse durch den Kreismittelpunkt definiert, bei einer elliptischen Erzeugenden z.B. durch den Mittelpunkt zwischen den beiden Brennpunkten usw.

Üblicherweise ist die Mantelfläche der zylindrischen Facette parallel zu ihrer Symmetrieachse ausgerichtet. Es ist aber nicht ausgeschlossen, daß 15 die Mantelfläche, einem Kegel entsprechend, gegen die Symmetrieachse geneigt ist.

#### Patentansprüche

- 1. Reflektorglühlampe, bestehend aus einer Lampe, deren Leuchtkörper (7) im wesentlichen axial bzw. achsparallel zum Reflektor ausgerichtet ist, und einem Reflektor (3), dessen reflektierende Oberfläche im wesentlichen aus trapezähnlichen Facetten (6) gebildet ist, dadurch gekennzeichnet, daß der überwiegende Teil der Facetten aus konkav gekrümmten Zylinderflächen mit einer zugehörigen Symmetrieachse besteht, wobei die Achsen jeweils in Ebenen liegen, die die Reflektorachse einschließen, und wobei der Leuchtkörper (7) einen oder auch mehrere leuchtende Abschnitte (8) aufweisen kann.
- Reflektorglühlampe nach Anspruch 1, dadurch
   gekennzeichnet, daß die Achsen der Zylinderflächen näherungsweise parallel zur Reflektorachse ausgerichtet sind.
- 3. Reflektorglühlampe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Lampe für den Betrieb mit einer Spannung von mindestens 80 V mit einer aus mehreren Abschnitten gebildeten Wendel ausgestattet ist.
- 4. Reflektorglühlampe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Wendel mindestens zwei näherungsweise achsparallele Abschnitte besitzt.
- Reflektorglühlampe nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Wendel, bezogen auf den Scheitel(Apex) des Reflektors, ein "W" bildet.
- Reflektorglühlampe nach Anspruch 1, dadurch
   gekennzeichnet, daß die einzelnen Abschnitte nicht Copied from 10758383 on 03/09/2005

mehr als 15°, insbesondere weniger als 10° gegen die Reflektorachse geneigt sind.

- Reflektorglühlampe nach einem der vorhergehenden
   Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Lampe eine Halogenglühlampe ist.
  - Reflektorglühlampe nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Leuchtkörper durch ein Gestell ohne Quarzbalken oder völlig gestellfrei gehaltert ist.
- Reflektorglühlampe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Erzeugende der Zylinderflä-15 che parallel zu ihrer eigenen Symmetrieachse verläuft oder nach Art eines Kegelstumpfes dazu geneigt ist.
- 10. Reflektorglühlampe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Leitkurve der Zylinderfläche einen Ausschnitt aus einem Kegelschnittkreis, insbesondere aus einem Kreis, einer Ellipse, einer Parabel oder einer Hyperbel darstellt.
- 25 11. Reflektorglühlampe nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Zylinderfläche trapezähnlich durch vier Kanten begrenzt ist, wobei zwei Kanten durch Leitkurven (6a, 6b) gebildet sind und zwei Kanten Geraden sind, die die Leitkurven-Enden 30 verbinden.

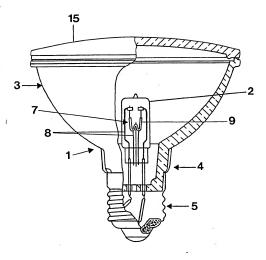
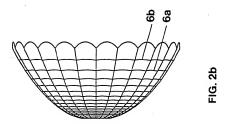
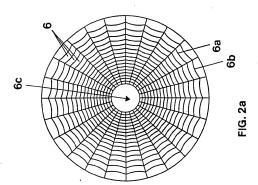
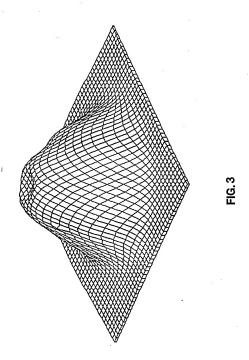
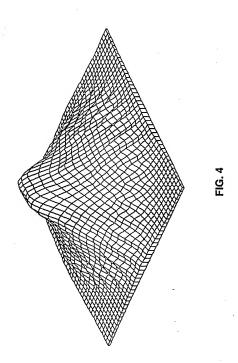


FIG. 1









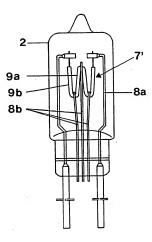


FIG.5

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/DE 95/00474

A. CLASSI IPC 6	IFICATION OF SUBJECT MATTER F21V7/09	٠	
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum d IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by distification $F21V$	n symbols)	*
	ion searched other than minimum documentation to the extent that as		carched
Electronie d	ata bese consulted during the international search (name of data base	and, where practical, search terms used)	
C. DOCUM	IENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	4	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel-	evant passages	Relevant to claim No.
x	WO,A,92 17733 (GTE PRODUCTS CORPOL 15 October 1992 see page 17, line 8 - line 13; cla		1,2,9-11
٧ .	1,2,8-10; figures 1,6,8,11,12		3,4,6-8
Y	US,A,5 146 134 (STADLER ET AL.) 8		3,4,6-8
	September 1992 cited in the application see column 1, line 20 - line 27 see column 1, line 34 - line 39; 1,2A,6,10,13	figures	
	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.
'A' document defining the general state of the art which is not used for the conditions the production of the conditions the c			iternational filing date with the application but theory underlying the ic claimed invention of be considered to
1.1 document which may throw doubts on priority claim(s) or which is not too establish the publication date of another visible in sold to establish the publication date of another visit in extended in the post of the publication of columns to destinate the published prior to the international filing date but laier than the priority date claim and the priority date claim to the priority date claim to the priority date claim.			
Date of the actual completion of the international search  Date of mailing of the international search report			
	12 July 1995		07. 95
Name and	multing address of the ISA   European Patter (Office, P.B. 581 8 Patentlaan 2   NL - 220 HV Klyrwyk   Tal. (+31-78) 340-3006, Tx. 31 651 epo nl,   Fax (+31-78) 340-3016	Authorized officer  Martin, C	

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/DE 95/00474

 Patent document cited in search report	Publication date	Patent for member		Publication date	
WO-A-9217733	15-10-92	US-A- CA-A- EP-A-	5272408 2106984 0584071	21-12-93 04-10-92 02-03-94	
US-A-5146134	08-09-92	DE-A- DE-A- DE-A- DE-U- EP-A- US-A- DE-A- DE-A- DE-A- DE-A- DE-A- JP-A- JP-A- JP-A-	4008334 4008365 4008367 9013457 0446459 0446461 4220942 4106851 1054852 0446458 6283145 0446460 4220943	26-09-91 26-09-91 30-01-92 18-09-91 11-08-92 22-11-94 26-09-91 18-09-91 18-09-91 18-09-91 11-08-92	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERGEN

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES

IPK 6 F21V7/09

Nach der Internationalen Pazentälsassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Rechercherter Mindestgrußtestif (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )

IPK 6 F21V

Rechercherte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konnatiserse elektronistene Datenbank (Name der Datenbank und evul. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie' Bezeichnung der Veröffentlichung, zoweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. 1,2,9-11 WO, A, 92 17733 (GTE PRODUCTS CORPORATION) 15.0ktober 1992 siehe Seite 17, Zeile 8 - Zeile 13; Ansprüche 1,2,8-10; Abbildungen 1,6,8,11,12 3.4.6-8 Y US,A,5 146 134 (STADLER ET AL.) 3,4,6-8 8.September 1992 in der Anmeldung erwähnt siehe Spalte 1, Zeile 20 - Zeile 27 siehe Spalte 1, Zeile 34 - Zeile 39; Abbildungen 1,2A,6,10,13

	entnehmen		_
.D. /	/refifeatischeng, die den ällgemisten Stand der Technik definiert, bezeicht als besonders bedeutum answeben ist illere Dokument, das jedoch erst am oder nach dem instrunssonalen mendeelskams veröffentischt wordt mit Amnedelskams veröffentischt wordt mit Amnedelskams veröffentischt werden bezeicht werden der	"T Splares Veröffentlichung, die nach dem internasionalen Ammeldeder dem Priorinstakami wordfentlicht worden ist um dem der Gerfünder der Gerf	nden indung if indung
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche		Absendedatum des internationalen Recherchenbenents	
	12.Juli 1995	2 8, 07, 95	
Name	e und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 3818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo rd, Fax: (+31-70) 340-3016	Martin, C	

X Siche Anhang Patentfamilie

Westere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu

Intern wies Aktenzeichen PCT/DE 95/00474

500					
Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied( Patenti	(er) der amilie	Datum der Veröffentlichung	
WO-A-9217733	15-10-92	US-A- CA-A- EP-A-	5272408 2106984 0584071	21-12-93 04-10-92 02-03-94	_
US-A-5146134	08-09-92	DE-A- DE-A- DE-U- EP-A- EP-A- US-A- DE-A- DE-A- DE-A- DP-A- JP-A-	4008334 4008365 4008367 9013457 0446459 0446461 4220942 5367220 4106851 1054852 0446458 6283145 0446460	26-09-91 26-09-91 26-09-91 30-01-92 18-09-91 11-08-92 22-11-94 26-09-91 25-09-91 18-09-91 07-10-94 18-09-91 11-08-92	.:

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patent/amilia)(Juli 199)

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
$\square$ image cut off at top, bottom or sides
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.